

# Európai műemlékvédelmi tendenciák, különös tekintettel a Kárpát-medencére IX. Nemzetközi műemlékvédelmi konferencia

## 9th International Conference upon historic monument protection: The current European cultural heritage preservation tendencies with focus on the Carpathian Basin

Fehérvárcsurgó, 2026. október 16-17. / October 16-17, 2026.

Károlyi-kastély / Károlyi Mansion

(8052 Fehérvárcsurgó, Petőfi Sándor u. 7.)

Szervezők / Organizers:

Károlyi Angelica [angelica@karolyikastely.hu](mailto:angelica@karolyikastely.hu)

Raffay Endre [raffay.endre@pte.hu](mailto:raffay.endre@pte.hu)

Tüskés Anna [tuskes.anna@gmail.com](mailto:tuskes.anna@gmail.com)



**károlyi józsef** alapítvány  
Európai Kulturális Találkozó Központ

József Károlyi Foundation  
European Cultural Meeting Center



**Pécsi Tudományegyetem**  
Művészeti Kar

University of Pécs, Faculty of Arts,  
Department of Art History and  
Research Group

Károlyi Mansion Hotel & Restaurant



**KÁROLYI  
KASTÉLY**  
Fehérvárcsurgó



*Károlyi - Kastély*  
*Hotel & Restaurant*

# Program

**2026. október 16. péntek / Friday, October 16, 2026**

**Károlyi-kastély / Károlyi Mansion**

**8052 Fehérvárcsurgó, Petőfi Sándor u. 7.**

9:30–9:40: Megnyitó / Opening – Károlyi Angelica, Raffay Endre

**1. szekció / Section 1: Középkori egyházi műemlékek kutatása és helyreállítása 1. /  
Research and Restoration of Medieval Ecclesiastical Heritage 1**

9:40–10:00: Arnóth Ádám: Középkori templomromok helyreállítása a Romvándor program keretében [Restoration of medieval church ruins within the framework of the Ruins Wandering program]

10:00–10:20: Bakucz András: A türjei Gyümölcsoltó Boldogasszony premontrei prépostsági templom felújítása – műemlékvédelmi és liturgikus szempontok egy komplex helyreállítás tükrében [Renovation of the Premontre provost church of the Annunciation of Our Lady in Türje – monument protection and liturgical aspects in the light of a complex restoration]

10:20–10:40: Orosz László: A szilágyi római katolikus templom műemlékvédelmi helyreállításának legújabb kutatási eredményei [The latest research results of the monument conservation restoration of the Roman Catholic Church in Szilágyi]

10:40–10:50: Vita / Discussion

10: 50–11:00: Kávészünet / Coffee break

**2. szekció / Section 2: Középkori egyházi műemlékek kutatása és helyreállítása 2. /  
Research and Restoration of Medieval Ecclesiastical Heritage 2**

11:00–11:20: Szőke Balázs: A falvak késő gótikus építésze az ország szívében [Late Gothic architecture of villages in the heart of the country]

11:20–11:40: Virányi Zsolt: A Felső-Tisza-vidék középkori eredetű templomain az elmúlt években végzett műemlékvédelmi helyreállítások eredményeinek bemutatása: Vámosatya, Kölcse, Csenger [Presentation of the results of the restorations carried out in recent years on the medieval churches of the Upper Tisza region: Vámosatya, Kölcse, Csenger]

Plenáris előadás / Plenary presentation:

11:40–12:25: Rostás Tibor: A kassai Szent Erzsébet-dóm [St. Elizabeth's Cathedral in Košice]

12:25–12:40: Vita / Discussion

12:40–13:40: Ebédszünet / Lunch break

### **3. szekció / Section 3: Károlyi-kastélykertek és történeti műemlékegyüttesek megújulása / Renewal of the Károlyi Mansion Gardens and Historic Monument Complexes**

13:40–14:00: Hajdu-Nagy Gergely: A fehérvárcsurgói Károlyi-kastély kertjének 2012–2016 közötti műemléki helyreállítása és a közelmúltban történt újabb fejlesztések [The 2012–2016 restoration of the garden of the Károlyi Mansion in Fehérvárcsurgó and the recent developments]

14:00–14:20: Maria Boştenaru Dan: A Károlyi-örökség partiumi zöld szemtanúi: A nagykárolyi és bályoki kastélykertek tájépítészeti és történelmi rétege [Green witnesses of the Károlyi heritage in Partium: The landscape architecture and historical layer of the Carei and Balc mansion gardens]

14:20–14:40: Ivančica Peharda: Festetić Castle in Pribislavec – reconstruction, conversion and energy renovation [A zalaújvári Festetić-kastély – rekonstrukció, átalakítás és energetikai felújítás]

14:40–15:00: Fekete J. Csaba: A Budavári Királyi Palota rekonstrukciójának hiteles előkészítése [Authentic preparation for the reconstruction of the Buda Castle Royal Palace]

15:00–15:10: Vita / Discussion

15:10–15:20: Kávészünet / Coffee break

### **4. szekció / Section 4: Épített örökség és műemléki helyreállítás – kutatások, módszerek, tapasztalatok / Built Heritage and Monument Conservation – Research, Methods and Experiences**

15:20–15:40: Raluca-Maria Trifa: Between Flesh and Stone: The Fragile Memory of Slaughterhouse Architecture in the Former Austro-Hungarian Monarchy [Hús és kő között: A vágóhídi építészet törékeny emlékezete az egykori Osztrák–Magyar Monarchiában]

15:40–16:00: Ivana Peškan: The Town Hall in Varaždin – the reconstruction and renovation of a medieval house [A varasdi városháza – egy középkori ház rekonstrukciója és felújítása]

16:00–16:20: Xavier d’Alençon: Villa Kimmel (Timișoara, 1911–1914): A Laboratory for Modernist Facade Conservation [Kimmel-villa (Temesvár, 1911–1914): A modernista homlokzatrestaurálás laboratóriuma]

16:20–16:40: Erős Erika: Fertőd tanulságai – avagy a csapatmunka fontossága [Lessons from the renovation and preservation of the Esterházy Palace of Fertőd – or the importance of teamwork]

16:40–17:00: Vita / Discussion

17:30–18:30: Hajdu Balázs bőrműves és Hajduné Láposi Éva hímző „Cifraszűr hímzések” című kiállítás megnyitója / Opening of the exhibition titled Embroidered shepherd’s cloaks by leatherworker Balázs Hajdu and embroiderer Éva Hajduné Láposi

18:30–19:30: Fogadás, vacsora / Reception-dinner

19:30–20:30: Károlyi Angelica: Kastélytúra / Mansion guided tour

**2026. október 17. (szombat)**

**Károlyi-kastély / Károlyi Mansion**

**8052 Fehérvárcsurgó, Petőfi Sándor u. 7.**

**5. szekció / Section 5: Örökségvédelem, társadalom és tudományos dokumentáció /  
Heritage Protection, Society and Scientific Documentation**

9:30–9:50: Ivana Rankovic Miladinovic: Implementation of the principles of the Faro Convention through examples of workshops for children [A farói egyezmény alapelveinek megvalósítása gyermekeknek szóló műhelyfoglalkozások példáin keresztül]

9:50–10:10: Ana Radovanac Zivanov: One Village in Vojvodina – Protection and Interpretation of Heritage [Egy vajdasági falu – Az örökségvédelem és -értelmezés]

10:10–10:30: Szakács Béla Zsolt: A magyar műemlékvédelem évfordulói (1996–2026)  
[Anniversaries of Hungarian monument protection (1996–2026)]

10:30–10:50: Entz Géza: A műemléki topográfia új folyamatai Magyarországon [New processes of monument topography in Hungary]

10:50–11:00: Vita / Discussion

11:00–11:10: Kávészünet / Coffee break

**6. szekció / Section 6: Kortárs művészet és építészet az örökségi környezetben /  
Contemporary Art and Architecture in Heritage Contexts**

11:10–11:30: Raffay Endre: Kortárs építészet műemléki környezetben. A budapesti Zene Háza a Városligetben [Contemporary architecture in a historic setting. The House of Music Hungary in the City Park, Budapest]

11:30–11:50: Koronczai Endre – Cserhalmi Luca: Belső lélegzet. A Magyar Tudományos Akadémia szellőztetőrendszerének kortárs olvasata [Confined Breath. A Contemporary Reading of the Ventilation System of the Hungarian Academy of Sciences]

11:50–12:10: Lázár Eszter – Nagy Edina: Helyek és kontextusok – kortárs művészet a fehér kockán túl [Places and Contexts – Contemporary Art Beyond the White Cube]

12:10–12:30: Timár Katalin: Műalkotás a jövőnek: A kortárs művészet megőrzésének konceptuális kérdései [Artwork for the Future: Conceptual Issues in the Preservation of Contemporary Art]

12:30–12:40: Vita / Discussion

12:40–13:40: Ebédszünet / Lunch break

## **7. szekció / Section 7: Műemléki rehabilitáció és helyreállítás – elvek, szerkezetek, beavatkozások / Monument Rehabilitation and Restoration – Principles, Structures and Interventions**

13:40–14:00: Galina Zoltán: Adaptív rétegek integrációja / kauzalitás és atipikus szemlélet a műemléki rehabilitációban [Integration of adaptive layers / causality and atypical approach in monument rehabilitation]

14:00–14:20: Janotti Judit: A váci székesegyház közelmúltban elkészült műemléki felújítása [The recently completed historic renovation of the Vác Cathedral]

14:20–14:40: Rabb Dániel: A szerkezeti beavatkozás mint műemlékvédelmi előfeltétel: a mohácsi Szent Mihály-templom felújításának építéstörténeti és tartószerkezeti tanulságai [Structural intervention as a prerequisite for monument protection: architectural history and structural lessons from the renovation of the St. Michael's Church in Mohács]

14:40–14:50: Vita / Discussion

14:50–15:00: Zárzó / Closing remarks

?–?: Menus Gabriella és a Szent Angéla Iskola kórusának koncertje / Concert of Gabriella Menus and the choir of St. Angela's School